



HOCHBLATTEAU

Mitteilungsblatt August 2025



Volkstümliche Bundesfeier in der Hirschenschür

GEMEINDERAT

Bundesfeier in Hohentannen

Bei wechselhaftem Wetter versammelten sich rund 190 Personen – darunter viele Familien mit Kindern – zu einem fröhlichen, gelungenen Anlass in der Hirschenschür. Die Festansprache hielt Kantonsrat Beat Stump aus Buchackern, der die Anwesenden mit seinen Worten zum Nachdenken anregte. Er rief auf, mehr zu hinterfragen und betonte die Bedeutung von Freiheit und Sicherheit in der Schweiz. Musikalisch wurde der Anlass wiederum durch die Appenzeller Streichmusik Alder aus Urnäsch bereichert, deren traditionelle Klänge eine lüpfige Stimmung in die Schür brachten. Auch das gemeinsame Singen des Schweizerpsalms und des Thurgauerliedes trug zur feierlichen Atmosphäre bei und es wurde laut mitgesungen.

Für das leibliche Wohl sorgte der Gemeinderat am Grill mit feinen Würsten und saftigen Steaks. Der Dorfverein Heldswil-

Hohentannen stellte ein buntes Salatbuffet bereit, den süssen Abschluss bildeten die beliebten Rouladen von Marlen.

Die Stimmung war fröhlich, offen und herzlich. Es herrschte ein reger Austausch unter den zahlreichen Gästen. Besonders schön war das Bild der spielenden und ausgelassenen Kinder, die in und um die Schür gemeinsame Spielideen entwickelten – ein echtes Zeichen gelebter Dorfgemeinschaft. Ein grosses Dankeschön an alle Beteiligten und Helferinnen und Helfer, die diesen gelungenen Anlass ermöglicht haben.

Herbstmarkt in Hohentannen

Am Samstag, 20. September 2025 findet bereits der 8. Herbstmarkt statt. Das eingespielte Konzept bewährt sich und die

Nachfrage nach Verkaufsständen hat noch einmal zugenommen. Wir freuen uns, dass etwa 130 Hersteller mit einem wiederum breit gefächerten Sortiment an handwerklich erzeugten Produkten und köstlichen Spezialitäten am Markt vertreten sein werden. Die Gastronomen beim allseits beliebten regionalen Treffpunkt unter der Linde werden die Besucherinnen und Besucher erneut mit spannender Kulinarik verpflegen. Auch der Dorfverein wird mit einem Angebot am Markt vertreten sein. Der Naschmarkt wird in den allgemeinen Marktbetrieb integriert.

Das Herbstmarkt OK dankt den Landwirten schon jetzt für das Entgegenkommen und die Bereitstellung der Parkplätze. Ein herzliches Dankeschön gilt auch den Anwohnern für ihr Verständnis.

Wir freuen uns, wenn Interessierte aus der Gemeinde aktiv an der Gestaltung und dem Weiterbestand des Marktes als OK-Mitglied mitwirken wollen. Gerne informieren wir Sie über die spannenden Aufgaben.

Wir freuen uns darauf, Sie am Markt persönlich zu treffen.

OK Herbstmarkt
Marianne Thürlemann, Marktleiterin

Herzliche Gratulation zum 90. Geburtstag

Am Donnerstag, 31. Juli durfte Ismene Bechtiger aus Hohentannen ihren 90. Geburtstag im Kreise ihrer Familie feiern. Herzliche Gratulation! Der Gemeinderat und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde wünschen Ismene Bechtiger alles Gute und weiterhin viele frohe Stunden bei bester Gesundheit.



Jubilarin Ismene Bechtiger mit Lukas Hoffmann

Zurückschneiden von Bäumen und Strüchern

Die Grundeigentümer und Anstösser an öffentlichen Strassen und Wegen werden freundlich gebeten, die überragenden Äste und Sträucher im Fahrbahnbereich der Strassen zurückzuschneiden. Dies dient vorallem der Verkehrssicherheit und ist zudem nützlich für eine gute Nachbarschaft. Besten Dank.

GEMEINDEKANZLEI

Bauamt

Der Gemeinderat hat im Juli keine Baubewilligungen erteilt.

Einwohnerdienste

Geburten

Zur Geburt gratulieren wir von Herzen:

05.07.2025 Brunner Amaro, Sohn der Brunner Bianca und des Brunner Livius, Hohentannen

Jubiläum

Wir gratulieren ganz herzlich zum Geburtstag:

31.07.2025 Bechtiger Ismene, Hohentannen (90 Jahre)

04.08.2025 Schenk Ernst, Heldswil (91 Jahre)

05.08.2025 Benzinger Lisely, Heldswil (94 Jahre)

Zuzüge

Als neue Einwohner heissen wir herzlich willkommen:

- Mühlemann Cédric, Hohentannen
- Schmidhauser Christian, Hohentannen

Wegzüge

Aus unserer Gemeinde verabschiedet sich:

- Zeberli Vreni, Heldswil

Es ist möglich, dass die Zivilstandsnachrichten nicht vollständig sind, da die betroffenen Personen aus Datenschutzgründen darauf verzichten möchten.

SCHULEN

Schule Bischofszell

Verkauf Schulhaus Blidegg – Schulhaus Halden noch verfügbar

Mit Freude informiert die VSG Bischofszell über den erfolgreichen Verkauf des Schulhauses Blidegg. An der Gemeindeversammlung vom 19. Juni 2025 haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger dem Verkauf zugestimmt. Das Gebäude erhält nun ein neues Kapitel: Eine junge Familie – die Familie Schenk – wird das Schulhaus in ihr neues Zuhause verwandeln. Wir wünschen der Familie einen guten Start und viele schöne Jahre in Blidegg.

Weiterhin zum Verkauf steht das Schulhaus Halden. Das charmante Gebäude, das im Jahr 1917 erbaut wurde, wird bereits seit längerer Zeit nicht mehr für schulische Zwecke genutzt. Es befindet sich noch im Besitz der VSG Bischofszell. Der Schätzwert der Liegenschaft liegt bei CHF 980'000.

Die VSG Bischofszell ist offen für Kaufanfragen und freut sich über das Interesse an der Weiternutzung dieses traditionsreichen Gebäudes. Weitere Informationen zum Verkaufsprozess

oder zur Liegenschaft selbst erhalten Sie über die Leitung Schulverwaltung, Isabelle Wepfer unter 071 424 82 53.

Schule Bischofszell

Zur Verstärkung unseres Hauswarteteams suchen wir für die Schulanlage Zihlschlacht auf den 1. Oktober 2025 einen/eine

Raumpfleger/-in 30%

Interessiert? Detaillierte Informationen finden Sie unter www.schule-bischofszell.ch

Wir wünschen allen Kindern am Montag einen guten Schulstart!



Montag, 11. August 2025

MARKTPLATZ

Zu vermieten

Die besondere Wohnung an der Weiherstrasse 8 in Hohentannen für die besonderen Mieter.

Stimmungsvolle **3½-Zimmer-Wohnung** mit Nebenräumen, Garage und Gartenhaus. Mietbeginn am 01.09.2025

Auskünfte erteilt Fredi Frischknecht, Gartenstrasse 6, 8570 Weinfelden, Tel. 071 422 36 76 | Mail: fredifrischknecht@bluewin.ch



Idyllisches Wohnen im alten Schulhaus

VERSCHIEDENES

So sieht ein glücklicher Brückenbauer aus

Am 1. Juli haben sich 12 Menschen und 1 Hund zur Brücken-Aufrichte am Altweiher versammelt – ganz unkompliziert, ganz herzlich. In gemütlicher Runde wurde gelacht, geredet und gefeiert.



Ein Prosit auf die neue Brücke von Peter Bruhin

Highlight des Abends: die offizielle Ansprache von Brückenbauer Peter Bruhin – voller Stolz, Geschichte und Vision. Die alte Brücke, die er am Vortag abgebrochen hatte, baute er damals als Lehrmeister zusammen mit Lernenden. Danke an alle, die da waren! Und reserviert euch schon einmal den 1. Juli 2025. Peter meinte, dass dann eine neue Brücke fällig wird. Solche Momente bauen mehr als nur Brücken.

Informationsabend Feuerwehr Felsenholz

Bist du ab nächstem Jahr 2026 auch dabei? Bist du am Feuerwehrdienst beim Zweckverband Feuerwehr Felsenholz interessiert? Gerne informieren wir dich unverbindlich an unserem Informationsabend aus erster Hand über unsere vielfältigen Aufgaben, den nötigen Zeitaufwand und deinen persönlichen Nutzen. Wir freuen uns, dich kennenzulernen.

Das erwarten wir: Du wohnst in der Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf oder Hohentannen, bist zwischen 20 und 40 Jahre jung sowie mobil. Du fühlst dich fit und gesund, bist motiviert und gesellst dich gerne in guter Kameradschaft. Dann bist du unser neuer Kamerad, der sich zusammen mit gut ausgebildeten Soldaten, Korporalen und Offizieren für den Schutz von Mensch und Tier, der Umwelt, für Haus und Hof sowie für Sachwerte engagiert.

Die Feuerwehrpflicht wird durch den aktiven Feuerwehrdienst oder durch die Leistung einer jährlichen Ersatzabgabe in der Wohnsitzgemeinde erfüllt. Die Feuerwehrpflicht in unserem Zweckverband beginnt bei beiden Verbandsgemeinden mit dem vollendeten 20. Altersjahr (Jahrgang 2006) und endet mit dem vollendeten 50. Altersjahr.

Hast Du Interesse? Dann besuche doch unseren unverbindlichen Informationsabend am: **Montag 11. August 2025 um 19.00**

Uhr im FW-Depot, Bernhauserstrasse 7, Zihlschlacht. Für allfällige Fragen steht Dir unser Kdt Edgar Bernhardsgrütter, Tel. 079 246 11 52, gerne zur Verfügung.



Gemütlicher Ausklang der FW-Schlussübung im Juni

Kleider- und Spielsachenbörse

Am Samstag, 27. September ist die Kleider- und Spielsachenbörse am «Babyapéro» zu Gast. Die Veranstaltung findet in der Bitzihalle von 09.30 – 11.00 Uhr statt.

Wir sind auf der Suche nach engagierten Eltern und Familien, die gut erhaltene, intakte Spielsachen sowie saubere Kinderkleidung (entsprechend der Jahreszeit) verkaufen möchten. Falls Ihr Interesse geweckt wurde, melden Sie sich bitte direkt bei der conex familia bei Claudia König: c.koenig@conexfamilia.ch. Ihre Anmeldungen werden dort gerne entgegengenommen. Gegen eine geringe Standgebühr stellen wir einen Tisch zur Verfügung. Die Anzahl der teilnehmenden Verkaufsstände ist auf 10 begrenzt. Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen und eine wundervolle Veranstaltung.

Claudia König, conex familia
Fachexpertin frühe Kindheit
Bereichsleitung Mütter- und Väterberatung

TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

Samstag, 9. August, ab 16 Uhr

Hoffest Therapiehof Hummelberg, Hohentannen

Montag, 11. August, 19 Uhr

Infoabend Feuerwehr Felsenholz, Zihlschlacht

Samstag, 16. August, ab 17 Uhr

Waldfest mit Live Musik Trio Chrüz & Quer, Heldswil

Freitag – Sonntag, 29. – 31. August

Stadtfest Bischofszell | Zämä uf d'Gass

Samstag, 20. September, ab 9 Uhr

Herbstmarkt in Hohentannen

Samstag, 27. September, 9.30 – 11 Uhr

Kleider- und Spielsachenbörse, Bischofszell

Montag, 29. September, 20 Uhr

Comedy i dä Hirscheschür | Lapsus - Ego (Try Out)

ZU GUTER LETZT

«Wenn man sich nur in die Blüten und nicht die Wurzeln eines Menschen verliebt, weiss man ab Herbst nicht mehr, was man tun soll.»

WALDFEST
FÜR JUNG & JUNGGEBLIBENE
16. AUGUST 2025
AB 17 UHR

FÜR GETRÄNKE UND DESSERT
IST GESORGT (NUR BARGELD)

FEUERSCHALE VOR ORT
DIESES JAHR MIT FEINEM CHILI CON CARNE

ESSEN BEI BEDARF SELBER MITBRINGEN

HÜPFSPASS FÜR KINDER

**** EUER WALDFEST-TEAM ****
JANIC RECHSTEINER, CLAUDIO RECHSTEINER,
CYRILL BURCH, JENS RUTISHAUSER,
CORINA MESSERLI

IMPRESSUM

Herausgeber Politische Gemeinde Hohentannen | Hauptstrasse 18, 9216 Hohentannen | Tel. 071 422 54 80
www.hohentannen.ch | gemeinde@hohentannen.ch **Öffnungszeiten** Montag bis Donnerstag: 8–12 Uhr und 13.30–17 Uhr